

## JUDICATURE ACT

Pursuant to the provisions of the *Judicature Act*, the Commissioner of the Yukon Territory is pleased to and doth hereby order as follows:

1. The Statement referred to in section 17(e) of the *Judicature Act* shall be set out in the form attached.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 22nd day of January, A.D., 1969.

---

Commissioner of the Yukon

## LOI SUR L'ORGANISATION JUDICIAIRE

En application des dispositions de la *Loi sur l'organisation judiciaire*, le Commissaire du territoire du Yukon décrète ce qui suit :

1. La liste dont il est fait mention à l'alinéa 17o) de la *Loi sur l'organisation judiciaire* est présentée sur la formule paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 22 janvier 1969.

---

Commissaire du Yukon

**FORM G**

**FORMULAIRE G**

**YUKON TERRITORY**

**TERRITOIRE DU YUKON**

**TERRITORIAL COURT**

**COUR TERRITORIALE**

Statement of fines, fees and monies received by the  
Clerk during the month of \_\_\_\_\_

Amendes, droits et montants perçus par le greffier  
durant le mois de \_\_\_\_\_

Territorial Treasurer  
Government of the Yukon Territory  
Lynn Building  
Whitehorse, Y.T.

Trésorier territorial  
Gouvernement du Yukon  
Édifice Lynn  
Whitehorse, territoire du Yukon

Sir:

Monsieur,

As required under section 17 of the *Judicature Act*,  
detailed below is a statement of fines, fees and moneys  
received during the month of \_\_\_\_\_.

Conformément à l'article 17 de l'Ordonnance sur  
l'organisation judiciaire, voici la liste détaillée des amendes,  
droits et montants perçus durant le mois de  
\_\_\_\_\_.

Relevant Act	Fines	Fees	Monies	Total
--------------	-------	------	--------	-------

Loi	Amendes	Droits	Montants	Total
-----	---------	--------	----------	-------

**TOTAL**

**TOTAL**

Enclosed please find cheque for the total amount as  
indicated above.

Vous trouverez ci-joint un chèque au montant indiqué  
ci-dessus.

Yours truly,

Veillez agréer l'expression de mes bons sentiments.

Place:  
Date:

\_\_\_\_\_  
Clerk,  
Territorial Court

Endroit:  
Date:

\_\_\_\_\_  
Le greffier,  
Cour territoriale.